



Przeprowadzeniu odczytu stanu liczników

Prosimy o odpowiednie przygotowanie.



Odczyt liczników / prace konserwacyjne:



Podzielnik kosztów ogrzewania



Wodomierz



Licznik ciepła



Czujniki dymu

Kiedy?

XX.XX.XXXX

Data

Dotyczy wszystkich mieszkańców!

W godzinach:

do

godz.

godz.

Dotyczy pięter

1-5

XX:XX

do

XX:XX

do

do

godz.

godz.

Max Mustermann

Musterstraße 18

98654 Musterstadt

W imieniu: Wynajmującego / administracji

XXXXXXXXXXXX

Numer nieruchomości

Gdzie?

Musterstraße 18

98654 Musterstadt

Musterfirma
Musterstraße 1
65432 Musterstadt

Firma wykonująca prace

Wydrukowano na papierze pochodzącym w 100% z recyklingu

Szanowni Państwo!

Właściciele / administracja budynku zleca nam wykonanie wyżej wymienionych prac w Państwa mieszkaniu. Prosimy o zastosowanie się do poniższych wskazówek w podanym terminie:

- ⌚ Jest to termin zbiorczego przeprowadzenia prac, którego nie można odwołać ani przesunąć.
- ⌚ Jeżeli nie mogą Państwo być obecni w lokalu, prosimy o umożliwienie nam dostępu do niego poprzez zaufaną osobę pełnoletnią.
- ⌚ **Wyznaczenie odrębnego terminu wykonania prac wiąże się z dodatkowymi kosztami z powodu konieczności dodatkowego przyjazdu.**
- ⌚ Ze względów związanych z odpowiedzialnością nie możemy przesuwać mebli, wykładzin ani innych przedmiotów.
- ⌚ W przypadku niedokonania odczytu stanu urządzenia konieczne będzie oszacowanie zużycia zgodnie z rozporządzeniem w sprawie kosztów ogrzewania.
- ⌚ Nie możemy udzielić odpowiedzi na pytania dotyczące odczytu liczników lub rozliczeń. W tym zakresie należy zwrócić się do właściciela budynku lub właściwej administracji. Prosimy o uwzględnienie faktu, że nie da się całkowicie wykluczyć przesunięć czasowych. Jeżeli prace zostaną zakończone wcześniej, nasi pracownicy również wcześniej opuszczą budynek.

Dziękujemy za zrozumienie.

- GB** You can find the translation of the entire internal memo in your language via the link below.
- ES** Encontrará la traducción de todo el aviso interno en su idioma en el enlace que aparece a continuación.
- TR** Aşağıdaki bağlantıda tüm iç yazışmaların çevirisini kendi dilinizde bulabilirsiniz.
- RU** Вы найдете полный перевод внутреннего сообщения на Ваш язык по указанной ниже ссылке.
- PL** Tłumaczenie całej notatki służbowej w swoim języku można znaleźć pod podanym linkiem.
- UA** Ви можете знайти переклад усіх інформаційних бюлетенів кампанії Вашою мовою за посиланням нижче.
- AR** سوف تجد ترجمة نشرة المنزل بالكامل بلغتك على الرابط أدناه.



<https://www.kalo.de/hausaushaenge/>

1486-12-2023-PL

Prosimy o zapewnienie dostępu do pomieszczeń i odpowiednich urządzeń we wskazanym terminie – tj. od rozpoczęcia do zakończenia prac.